



# GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

[www.greenfield.k12.ca.us](http://www.greenfield.k12.ca.us)



## Superintendent's Message:

### Your Survey Voice Matters in Our Distance Learning Reflection

September 25, 2020

Dear GUSD Parents, Families, and Community,

This week we launched our Distance Learning Stakeholders surveys so that we can review, reflect, and adjust as needed as we transition into Quarter Two on October 16<sup>th</sup>. It is essential to hear the voices of our students, staff, and community so I encourage you all to partake. Each school will also be randomly selecting hundreds of parents to ensure we have captured a cross-section of stakeholder voices. We will continue to collect survey data so you can click here for ease: [Parents Survey Link](#) | [Students Survey Link](#) | [Staff Survey Link](#). Thank you in advance! We also continue to honor our Hispanic-Americans who have made great contributions to our country. Please visit your school and district social media sites so your family can participate in the many wonderful events planned! I will continue to highlight Hispanic Americans during Superintendent Story time at 7pm so enjoy! We are “Better Together” and I thank you for your grace, kindness and patience during these times.

I write this week to share several important updates as follows:

**Distance Learning Update:** As we culminate this week, we have accomplished **32 days of Distance Learning!** It is now time to reflect and adjust as needed as we move into Quarter 2. We will be reviewing instructional schedules/minutes, attendance procedures, health/safety guidelines, social-emotional wellness engagement, parent workshops, and how/when it will be safe to begin to transition to a hybrid model in the future. We will continue to be vigilant about studying all COVID cases and data in Greenfield and Monterey County and will be providing that detailed presentation on October 8<sup>th</sup> to our School Board for review. All are welcome!

**Monterey County “Return to School” Waiver:** All Monterey County schools were notified last week that we may begin to prepare a “waiver” for consideration by the Monterey County Health Department to return to in-person instruction for ages Prk-6<sup>th</sup> grades. This happened because our county reduced to under the 14 cases per 100,000 people. Monterey County was at 13.9 per 100,000 last week and dropped to 9 per 100,000 this week. This data indicates that we are slowing the spread of COVID in our county. I will present scientific data to our Board on October 8<sup>th</sup> to determine next steps for Quarter 2. Please view [this flyer](#) for details.

**Governor Newsom’s COVID Cases Color-coded System:** The Governor released a new color-coding system to monitor California counties and to determine when schools might be eligible for in-person instruction. Several counties in our state have returned to in-person instruction because they have low incident cases of COVID. Please visit [this web link](#) for ALL counties and COVID cases by color.

**Greenfield Positive COVID cases:** As of Sept 25, 2020, there 9,807 positive cases in Monterey County, 2,826 in south county, and 852 in Greenfield with 629 of those in Greenfield that have already recovered. Please see this [flyer](#) to make a testing appointment if you feel ill. Everyone must wear a mask to help stop the spread of COVID. I also offer [this link](#) if you would like to access daily COVID stats for Monterey County and Greenfield. We miss our kids deeply and thank you for taking all safety and health precautions seriously. The link to today’s situation report [here](#).

**Student Attendance:** We are incredibly thankful to all our students and families who ensure every child is up and ready to learn every day! We continue to be averaging 95-99% average daily attendance and send you a HUGE thank you! Our teachers and instructional support staff are engaging in rigorous content lesson and so we do not want anyone to miss out! Thank you!

---

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ▪ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ▪ Denise Jaime, *Board Clerk*  
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ▪ David Kong, *Board Trustee*



# GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

[www.greenfield.k12.ca.us](http://www.greenfield.k12.ca.us)



**Student Nutrition News:** This week our Food Service team distributed 5,435 meals! This is an increase of 610 meals over last week's distribution. The changes we've made to our menu items have had a positive impact in community comments. We continue to add new items each week and share our menu for Sept. 28th - Oct. 2nd [here](#). Meals are distributed Tuesdays and Thursdays from 7:00am-6:00pm at ALL school sites, with exceptions only for holidays. We DO NOT require your child's student ID# to receive meals through at least December 2020 as per USDA guidelines. Thank you!

**Parent Engagement News:** We continue to offer parent workshops in English and Spanish! This week we hosted the Monterey County of Behavior Health Department and had a bike helmet giveaway workshop. This connects with the Safe Streets grant that we currently have with Cesar Chavez, Mary Chapa, Oak Avenue, and Vista Verde. We distributed 220 helmets to our families! If you missed a training, they have been recorded and posted on our [GreenfieldUSD YouTube channel](#) so please subscribe and watch at your convenience!

**COVID Wellness Station News:** Upon visiting our schools, please call first or enter through our "Wellness Station" so your temperature can be checked by school personnel before conducting school business. Please adhere to physical distance, wear a mask, and sanitize your hands upon entry. The only way we will get back to school safely is if we ALL do our part. Visit the MCHD at <https://www.montereycountyclinicservices.org/> for more information.

**100% Wireless Internet News:** We have WiFi access points all over Greenfield with 60+ broadband access points available all day long. [Please click here](#) to see our FREE WiFi locations in Greenfield. Our technology teams are available during the day and evenings M-Th from 5:00-8:00pm and you can visit ANY school for support with Wifi, logging in, and device repair. Please click for schedules in [Spanish](#) and [English](#).

**Friendly Reminder: Social Media Communications** Please follow us so you receive all information in real time. Please click and save these links on your device. State and local guidance changes at a moment's notice so we want to make sure you get it! [GUSD Facebook](#), [OAK Facebook](#), [ASA Facebook](#), [CCES Facebook](#), [VVMS Facebook](#), [MCA Facebook](#), [GUSD Instagram](#), [GUSD Twitter](#), [GUSD website](#), [GUSD YouTube](#).

**Friendly Reminder: Teacher & School Communications:** Our school teachers will routinely be sending Parent Square messages to you in regards to your child, so please make sure you are signed up for messages. Call your child's school for assistance or to set up an appointment to add the Parent Square to your cellular device.

**Friendly Reminder: State English Learner Testing:** We launched in-person state testing for our English Learners and will continue to provide such testing as required by law. We will adhere to ALL Monterey County Health regulations and ensure personal protective equipment is utilized at all times. Thank you!

**Friendly Reminder: GUSD Family Resource Center (FRC):** The Family Resource Center will have staff available every Monday-Friday from 8:00 am-5:00pm to support our families. Please call or visit if you need help with student registrations, completing the Census 2020, understanding how to support your child, and other matters of importance to you.

I hope you continue to find these weekly communications useful because we are "Better Together! On behalf of our Board of Trustees, school family, and myself, thank you for choosing GUSD and letting us be a part of your lives.

Sincerely,  
**Zandra Jo Galván**  
Superintendent

---

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ▪ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ▪ Denise Jaime, *Board Clerk*  
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ▪ David Kong, *Board Trustee*



# GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

www.greenfield.k12.ca.us



## Mensaje del Superintendente:

### Su Voz en la Encuesta es Importante en Nuestra Reflexión sobre la Educación a Distancia

25 de septiembre de 2020

Estimados Padres, Familias y Comunidad de GUSD,

Esta semana lanzamos nuestras encuestas a distancia para que podamos revisar, reflexionar y ajustar según sea necesario mientras hacemos la transición al segundo trimestre el 16 de octubre. Es esencial escuchar las voces de nuestros estudiantes, personal y comunidad, así que los animo a todos a participar. Cada escuela también seleccionará al azar cien de padres para asegurarnos de que hemos captado una muestra representativa de las voces de los interesados. Continuaremos recogiendo datos de la encuesta para que puedan hacer clic aquí para mayor facilidad: [Enlace de la encuesta para padres](#) | [Enlace de la encuesta de estudiantes](#) | [Enlace de la encuesta del personal](#) ¡Gracias de antemano! También continuamos honrando a nuestros hispano-americanos que han hecho grandes contribuciones a nuestro país. Por favor visite los sitios de redes sociales de su escuela y distrito para que su familia pueda participar en los muchos y maravillosos eventos planeados! Continuaré destacando a los Hispano-Americanos durante la Hora de Cuentos del Superintendente a las 7pm así que disfruten! **Somos "Mejores Juntos" y les agradezco su gracia, amabilidad y paciencia durante estos tiempos.**

Escribo esta semana para compartir varias novedades importantes:

**Actualización de Educación a Distancia:** Al culminar esta semana, hemos logrado 32 días de Educación a Distancia! Ahora es el momento de reflexionar y ajustar según sea necesario a medida que avanzamos en el segundo trimestre. Estaremos revisando los horarios de instrucción/minutos, procedimientos de asistencia, pautas de salud/seguridad, compromiso de bienestar socio-emocional, talleres para padres, y cómo/cuándo será seguro comenzar la transición a un modelo híbrido en el futuro. Seguiremos atentos al estudio de todos los casos y datos de COVID en Greenfield y en el Condado de Monterey y proporcionaremos esa presentación detallada el 8 de octubre a nuestra Junta Escolar para su revisión. ¡Todos son bienvenidos!

**Renuncia al "Regreso a la Escuela" del Condado de Monterey:** Todas las escuelas del Condado de Monterey fueron notificadas la semana pasada que podemos empezar a preparar una "renuncia" para ser considerada por el Departamento de Salud del Condado de Monterey para volver a la instrucción en persona para las edades Prk-6th grados. Esto sucedió porque nuestro condado se redujo a menos de 14 casos por cada 100,000 personas. El condado de Monterey estaba en 13.9 por 100,000 la semana pasada y bajó a 9 por 100,000 esta semana. Estos datos indican que estamos frenando la propagación de COVID en nuestro condado. Presentaré los datos científicos a nuestra Junta el 8 de octubre para determinar los próximos pasos para el segundo trimestre. Por favor, vea [el folleto](#) para más detalles.

**El Sistema de Código de Colores de los Casos COVID del Gobernador Newsom:** El Gobernador lanzó un nuevo sistema de código de colores para monitorear los condados de California y determinar cuándo las escuelas pueden ser elegibles para la instrucción en persona. Varios condados de nuestro estado han vuelto a la instrucción en persona porque tienen pocos casos de COVID. Por favor, visite [este enlace de la página web](#) para TODOS los condados y los casos de COVID por color.

**Casos de COVID positivos en Greenfield:** Desde el 25 de septiembre de 2020, hay 9,807 casos positivos en el condado de Monterey, 2,826 en el condado sur y 852 en Greenfield, con 629 de los que ya se han recuperado en Greenfield. Por favor, vea este folleto para hacer una cita de prueba si se siente enfermo. Todos deben usar una máscara para ayudar a detener la propagación de COVID. También ofrezco este enlace si quiere acceder a las estadísticas diarias de COVID para el Condado de Monterey y Greenfield. Extrañamos mucho a nuestros

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ▪ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ▪ Denise Jaime, *Board Clerk*  
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ▪ David Kong, *Board Trustee*





# GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

[www.greenfield.k12.ca.us](http://www.greenfield.k12.ca.us)



niños y les agradecemos que tomen todas las precauciones de seguridad y salud con seriedad. El enlace al informe de la situación de hoy está [aquí](#)

**Asistencia de los Estudiantes:** Estamos increíblemente agradecidos a todos nuestros estudiantes y familias que se aseguran de que cada niño esté listo para aprender todos los días! Seguimos teniendo un promedio de 95-99% de asistencia diaria y les enviamos un ENORME agradecimiento. Nuestros maestros y personal de apoyo a la instrucción están comprometidos con el contenido riguroso de las lecciones y por lo tanto no queremos que nadie se lo pierda! ¡Gracias!

**Noticias de Nutrición de Estudiantes:** Esta semana nuestro equipo de servicio de alimentos distribuyó 5,435 almuerzos! Esto es un aumento de 610 comidas en comparación con la distribución de la semana pasada. Los cambios que hemos hecho en nuestros menús han tenido un impacto positivo en los comentarios de la comunidad. Continuamos añadiendo nuevos artículos cada semana y compartimos nuestro menú del 28 de septiembre al 2 de octubre [aquí](#). Las comidas se distribuyen los martes y jueves de 7:00am a 6:00pm en TODAS las escuelas, con excepciones sólo en los días festivos. NO requerimos el número de identificación estudiantil de su hijo para recibir comidas hasta por lo menos diciembre de 2020 según las pautas del USDA. ¡Gracias!

**Noticias de la Participación de los Padres:** Continuamos ofreciendo cursos para padres en inglés y en español. Esta semana organizamos una reunion con el Departamento de Salud del Comportamiento del Condado de Monterey y tuvimos un curso para regalar cascos de bicicleta. Esto se conecta con la beca de Calles Seguras que actualmente tenemos con César Chávez, Mary Chapa, Oak Avenue y Vista Verde. ¡Distribuimos 220 cascos a nuestras familias! Si se perdieron un entrenamiento, han sido grabados y publicados en nuestro canal de [GreenfieldUSD YouTube canal](#), así que por favor suscríbanse y mírenlos cuando les convenga.

**Noticias de la Estación de Bienestar COVID:** Al visitar nuestras escuelas, por favor llame primero o entre a través de nuestra "Estación de Bienestar" para que su temperatura pueda ser revisada por el personal de la escuela antes de llevar a cabo los asuntos de la escuela. Por favor, respete la distancia física, use una máscara y desinfecte sus manos al entrar. La única manera de volver a la escuela con seguridad es si TODOS hacemos nuestra parte. Visite el MCHD en <https://www.montereycountyclinicservices.org/> para más información.

**Noticias de Internet 100% Sin Cables:** Tenemos puntos de acceso WiFi en todo Greenfield con más de 60 puntos de acceso de banda ancha disponibles durante todo el día. [Por favor, haga clic aquí](#) para ver nuestras localizaciones WiFi GRATUITAS en Greenfield. Nuestros equipos de tecnología están disponibles durante el día y las noches de lunes a jueves de 5:00 a 8:00 p.m. y pueden visitar CUALQUIER escuela para recibir apoyo con WiFi, iniciar sesión y reparar el dispositivo. Por favor, haga clic para ver los horarios en [Spanish](#) e [English](#).

**Recordatorio Amistoso:** Comunicaciones en medios sociales Por favor, síganos para recibir toda la información en tiempo real. Por favor, haga clic y guarde estos enlaces en su dispositivo. La orientación estatal y local cambia en un momento dado, por lo que queremos asegurarnos de que la reciba. [GUSD Facebook](#), [OAK Facebook](#), [ASA Facebook](#), [CCES Facebook](#), [VVMS Facebook](#), [MCA Facebook](#), [GUSD Instagram](#), [GUSD Twitter](#), [GUSD website](#), [GUSD YouTube](#).

**Recordatorio Amistoso: Comunicaciones de Maestros y de la Escuela:** Nuestros maestros de la escuela rutinariamente le enviarán mensajes de Parent Square en relación con su hijo, así que por favor asegúrese de estar inscrito en los mensajes. Llame a la escuela de su hijo para asistencia o para hacer una cita para agregar el Parent Square a su dispositivo celular.

---

Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ▪ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ▪ Denise Jaime, *Board Clerk*  
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ▪ David Kong, *Board Trustee*



# GREENFIELD UNION SCHOOL DISTRICT

493 El Camino Real, Greenfield, CA 93927

Tel. (831) 674-2840 Fax (831) 674-3712

[www.greenfield.k12.ca.us](http://www.greenfield.k12.ca.us)



**Recordatorio Amistoso: Examen Estatal para Estudiantes de Inglés:** Lanzamos un examen estatal en persona para nuestros estudiantes de inglés y seguiremos ofreciendo dichos exámenes según lo exige la ley. Nos adheriremos a TODAS las regulaciones de Salud del Condado de Monterey y nos aseguraremos de que se utilice equipo de protección personal en todo momento. ¡Gracias!

**Recordatorio amistoso: Centro de Recursos Familiares de GUSD (FRC):** El Centro de Recursos Familiares tendrá personal disponible todos los lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. para apoyar a nuestras familias. Por favor llame o visítenos si necesita ayuda con las inscripciones de los estudiantes, para completar el Censo 2020, para entender cómo apoyar a su hijo, y otros asuntos de importancia para usted.

Espero que continúen encontrando útiles estas comunicaciones semanales porque somos "¡Mejor Juntos! En nombre de nuestra Mesa Directiva, la familia de la escuela, y yo, gracias por elegir GUSD y dejarnos ser parte de sus vidas.

Sinceramente,  
**Zandra Jo Galván**  
Superintendente



Zandra Jo Galván, *Superintendent*

Sonia Heredia, *Board President* ▪ Cynthia Aguirre, *Board Vice President* ▪ Denise Jaime, *Board Clerk*  
Mayra Perez-Diaz, *Board Trustee* ▪ David Kong, *Board Trustee*